

e-light

MAGGIOLI
EDITORE

numero 2/3-2016
giugno-dicembre

Light of Excellence and Emotion

Sped. in A.P. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Milano (contiene I.P.)



Aria Gold di Stamp, Design: Zaha Hadid

LE PALAFITTE DI ISEO THE PALAFITTE IN ISEO

LA LUCE SECONDO FUKSAS LIGHTING ACCORDING TO FUKSAS

LUCE, ACCOGLIENZA E OSPITALITÀ LIGHT AND HOSPITALITY

QUANDO LA LUCE DIVENTA EMOZIONE WHEN LIGHT BECOMES EMOTION

ANTICHE MEMORIE, NUOVE FORME OLD MEMORIES, NEW FORMS



SPLENDIDE LUCI D'ASTMOSFERA WONDERFUL ATMOSPHERE LIGHTS

L'illuminazione di una lussuosa villa a Mosca
The lighting of a luxury residence in Moscow

Alle porte di Mosca, lo Studio di Architettura D73, ha progettato e realizzato una villa privata gioiello del Made in Italy. Distribuita su due piani per un totale di 1500 metri quadrati, la villa è dotata di ogni comfort, compresi una piscina privata con zona wellness e hairstylist.

Al piano terra un grande corridoio scenografico divide in due zone distinte l'ambiente: da una parte la zona living, dall'altra l'area dedicata alle cucine e stanze di servizio. Domina il corridoio un lampadario Lu Murano color tabacco: un pezzo unico soffiato dall'artista Fabio Fornasier e modellato a mano a gran fuoco. Dal corridoio si accede alla zona living: un ampio salotto dedicato al relax e alla convivialità, illuminato da diversi elementi e stili che ben si fondono per creare una zona giorno particolare. Due Gioielli di Vistosi di forma rettangolare illuminano il tavolo da pranzo, mentre un altro Gioiello sferico sovrasta l'am-





pio divano. Questi elementi sono stati scelti dallo Studio D73 per la loro versatilità: un sistema decorativo d'illuminazione basato sull'elemento del gancio di cristallo componibile che può essere utilizzato per grandi lampadari e strutture di qualsiasi dimensione. La zona divani è racchiusa in due lunghe colonne di luce che ne segnano lo spazio, come a separarlo dal resto del soggiorno: sono due Tile di Fabbian, un sistema modulare composto da singole unità in vetro cristallino trasparente, sorprendenti per la loro luminosità, che catturano l'attenzione dell'ambiente. La Tile viene richiamata anche dalla parete del tavolo da pranzo dove due cascate di luce illuminano i commensali. Uno spazio particolare è dedicato al caminetto, con il tavolo per gli scacchi: qui protagonista è la lampada a sospensione di grandi dimensioni Macchina della Luce, realizzata da Catellani & Smith. Il lungo corridoio che si affaccia sulla zona living introduce anche alla zona wellness: 350 metri quadrati che comprendono una piscina arricchita di giochi e lame d'acqua sul soffitto, un'area spa con zona parrucchiere e cabina massaggi. Ai lati, le alte finestre lasciano entrare la luce esterna direttamente sull'acqua e sono interval-

late da nicchie luminose che creano giochi di luce. L'ambiente è riscaldato da Shine, termo arredi luminosi di Caleido, formati da una piastra in acciaio arricchita da una particolare copertura in polycarbonato trasparente contenente led luminosi a luce bianca che contribuiscono a dare luce a tutto l'ambiente. La zona notte si trova al piano superiore dove si trova un ampio disimpegno illuminato da Ether di Leucos, una lampada a sospensione in vetro soffiato su supporto di acciaio lucido. Dal disimpegno si accede alle camere con bagni privati e cabine armadio: dalle moderne stanze dei ragazzi si passa alla lussuosa camera padronale dove trovano spazio diverse interpretazioni di Giogali oro di Vistosi, dalla sospensione alla lampada da tavolo e da terra, in varie declinazioni. Una splendida Giogali illumina anche il Boa in velluto di Edra, nido intrecciato di fronte al caminetto.

Just out of Moscow, architecture firm Studio D73 designed and made a private residence that is a gem of Italian-made manufacturing. Spread across two floors for a total of 1,500 square metres, the residence is fitted with every convenience, including a

private swimming pool with a spa area and hair stylist.

On the ground floor there is a large spectacular corridor that divides the room into two separate areas: on the one hand the living room and on the other one the area devoted to the kitchen and the utility rooms. A tobacco-coloured Lu Murano chandelier dominates over the corridor: a unique piece blown by artist Fabio Fornasier and hand-shaped at high temperatures. The corridor leads on to the lounge: a spacious living room devoted to relax and conviviality, lit up by different elements and styles that blend well together to great a unique daytime area. Two rectangular Giogali by Vistosi illuminate the dining table, while there is another spherical Giogali towering above the wide sofa. These elements have been selected by Studio D73 because of their versatility: a decorative lighting system based on the modular crystal hook that can be used for large chandeliers and structures of any size. The sofa area is enclosed within two long beams of light that mark the area, as if to separate it from the rest of the living room: two of them are a Tile by Fabbian, a modular system consisting of individual clear crystalline glass units that are impressively bright and capture the attention of the room. The Tile is featured again on the wall of the dining room, where two cascades

of light illuminate people sitting at the table. A special place is devoted to the fireplace with the chess table: here the focus is on the large Macchina della Luce suspended chandelier by Catellani & Smith.

The long corridor leading to the living room also leads to the spa area: 350 square metres that include a swimming pool with water features on the ceiling, a spa area with a hair stylist zone and massage cabin. On the sides, the tall windows let in the light directly on the water and are alternated with bright recesses that create light-and-shade effects. Heating in the room is provided by Shine, lit heating furniture by Caleido consisting of a steel plate with a special clear polycarbonate casing, which contains luminous white light LEDs that help light up the whole room. The sleeping area is on the upper floor, where there is a spacious hallway lit by Ether by Leucos, a suspended blown glass light on a glossy steel support. The hallway leads to the bedrooms with en-suite bathrooms and walk-in wardrobes: from the modern bedrooms for the kids to the luxury master bedroom, where there are different interpretations of golden Giogali by Vistosi, from the suspended model to the table lamp and floor lamp, in various versions. A magnificent Giogali also lights up the velvet Boa by Edra, an interwoven nest in front of the fireplace.

